

Thank you for purchasing our product, please read the manual carefully before using.

感謝您購買本公司的商品。使用前請仔細閱讀使用說明書,保證正確安全的使用。閱讀之後請妥善保管,必要時取出閱讀。



### About Using Liquid

關於使用的液體

The device is specially designed for foaming hand soap. Do not use liquid detergent, disinfecting alcohol, high viscosity hand soap, shampoo, liquid hand sanitizer or diluent hand liquid, etc.

本機專為泡沫洗手液而設計,請勿使用液體洗滌劑、消毒酒精、高粘度洗手液、洗髮水、洗手液或稀釋洗手液等。

### Product Details

零件及名稱

### Volume Control

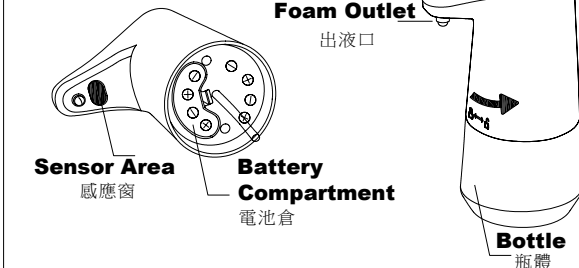
開關/出液量調節

### LED Indicator

指示燈

### Foam Outlet

出口



Turn the head of the machine in the direction of arrow as shown and the bottom of the device has a battery compartment.

如箭頭方向轉開機頭,打開機器電池盒。

### Product Specification

產品規格

Power : AA battery x 4pcs (not included) .

Battery life: About 10 months (sense ten times/per day)

Please use alkaline batteries. Battery performance, depending on the using conditions, battery life may be shorten.

Capacity : About 350ml Product size: 86x128x192mm

Weight : 345g(exclude batteries) IPX level : IPX4

電 源 : AA 電池 x 4顆 (本產品不含電池)

電池壽命: 約10個月 (1天出液10次) 請使用乾電池

電池性能: 根據使用條件, 電池的壽命可能會縮短。

液體容量: 約350ml 產品尺寸: 86x128x192mm

重 量: 345g(電池除外) 防水等級: IPX4

### Attention:

When the battery is low, the machine LED indicator will turn red. Please replace the battery. Please replace all batteries when replacing them. Do not mix new, old and different types of Alkaline batteries. When cleaning the machine, please empty the bottle of liquid, otherwise the liquid will enter the machine, causing damage to the machine. Please wipe the dirt with a clean soft cloth. It is forbidden to use volatile liquid such as 84 or gasoline to wipe, which may easily cause deterioration, discoloration and damage of the machine.

### ▲ 注意 ▲

當電池電量低時, 機器 LED 指示燈將變為紅色, 請更換電池。更換電池時請更換所有電池。新、舊、不同型號的鹼性電池不要混用。清潔機器時, 請將液體瓶倒空, 否則液體會進入機器, 造成機器損壞。擦拭時請用乾淨的軟布擦拭污垢。禁止使用汽油等揮發性液體擦拭, 容易造成機器變質、變色和損壞。

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Touchless Foaming Soap Dispenser

#### 全自動感應給皂泡沫機

### Using Attention:

In the process of manufacturing and inspection, it is possible to leave moisture in the inner wall tube. The product is not completely waterproof.

Avoid using in the water, avoid spray of water and place in high humidity for a long time.

During use, please do not tilt or reverse the device, the liquid inside may leak.

If transferring to use other liquids, please wash and dry the tank thoroughly.

Do not place liquid in the product if not in use for a long time.

If not used for a long time, the liquid may drip out of the nozzle or freeze the internal liquid. Replace the hand sanitizer in the bottle with warm water. Continuous use until no foam.

Please clean the nozzle regularly.

### Warning About the product:

- Please do not decomposition or modify the machine.
- The product is not completely waterproof.
- Do not use in high temperature, high humidity, dust and other places.
- Do not fill acid, alkali, oil and other liquids in the bottle.
- Keep away from high temperature things such as heating equipment.

### Attention:

- Please do not place it in the place where it is shaken, hit hard, or on a rickety platform.
- Please do not be bumped or forced.
- Please do not place it near heating equipment, fire sources, oil, moisture or heated environment.
- Please do not wipe the body with essence or alcohol.
- Please do not let the liquid wet the internal components.

### Warning About the batteries:

- When the battery leaks, please do not touch the liquid directly. If liquid is attached to the body or clothing, rinse with water immediately. If the skin has symptoms of inflammation or injury, consult a doctor immediately.
- When the battery fluid into the eyes, do not rub it. Rinse it with plenty of water and go to the hospital for treatment.
- Do not approach fire source, do not decompose or heating.
- Please do not charge the Alkaline battery.
- Do not use other types batteries.
- Please pay attention to the positive and negative of the battery and install the battery correctly.
- Do not store batteries with metal necklaces, hairpin, etc.
- Please remove the battery from the machine if it is out of use for a long time.
- Do not mix new, old and different types of Alkaline batteries.
- Do not use leaky batteries.
- Don't use batteries without protective film.

### Attention:

- Please do not place it near a fire or in direct sunlight, or in a car under the scorching sun.
- Please do not let the battery drop or throw, or have a strong impact.
- Please do not peel off the protective film or damage the battery.
- Please read the precautions indicated on the battery carefully.
- To protect the environment, please dispose or recycle batteries in accordance with the regulations of the living area. It is everyone's responsibility to care for the environment.

### FAQ

#### The device is not working properly :

- Check if the battery has enough power.
- Check if the batteries are installed in the right direction.
- Check the red sensor area to see if it has been shielded.

#### Applicable Liquid soap for this Model

How to tell if the liquid soap is applicable for this model?

Please add suitable amount of water into the liquid soap, apply it on your hands, and if it blisters, it is usable; but if the foam is with particles or other impurities, please do not use it, as it causes damage to the dispenser.

#### Demonstrations

Pour the liquid soap into the dispenser, and add 2 to 3 times of water according to the thickness of the liquid soap. Please do not shake, add more water to dilute your favorite liquid soap, and turn it to intensive foam.

**This device is exclusively designed for soap foams. It is easy to use, and would generate intensive foams. If using ordinary liquid, before using, please mix with pure water and stir evenly.**

#### Automatic Cleaning Mode Demonstration

You may use automatic cleaning mode under the scenarios below:

1. Not using the device for long period of time, causing fewer or slower foam output.
2. Applying wrong liquid.
3. Changing liquid of different brands.

#### How to use Automatic Cleaning Mode

1. Pour out the liquid, and then fill in pure water, or insert the catheter into the container of pure water.
2. Press the "+" button for 5 seconds to activate automatic cleaning mode.
3. When in automatic cleaning mode, the device would automatically clean the liquid mercury and pipelines.
4. During the cleaning process, press the "-" button or wait for over 10 seconds, it would stop the cleaning mode.

### 使用時的注意事項:

在製造和檢驗過程中, 有可能在內壁管中留下水分。該產品並非完全防水。避免在水中使用, 避免噴水和長時間放置在高濕度環境中。

使用過程中, 請勿傾斜或倒轉設備, 內部液體可能會洩漏。如果轉用其他液體, 請徹底清洗並擦乾瓶體。

如果長時間不使用, 請勿將液體放入產品中。如果長時間不使用, 液體可能會從噴嘴中滴出或凍結內部液體。用溫水更換瓶中的洗手液。連續使用直至無泡沫。請定期清潔噴嘴。

### 關於本機

- 請不要分解或改裝機器。
- 本產品並非完全防水。
- 請勿在高溫、高濕、灰塵等場所使用。
- 瓶內不要裝酸、鹼、油等液體。
- 遠離發熱設備等高溫物品。

### 注意:

- 請不要放置在震動、衝擊大的地方或搖晃的櫃子。傾斜的地方。
  - 請不要被碰撞或用力按壓。
  - 請不要放置在暖氣設備和火源附近, 或者是油、蒸汽、受熱的地方。
  - 請不要用香精或酒精擦拭瓶身。
  - 請不要讓液體弄濕內部元件。
- 關於電池 ▲ 警告 ▲
- 電池漏液的時候, 請不要直接接觸液體。如果液體附著在身體或衣服上, 要立即用清水沖洗, 如果皮膚有炎症或受傷症狀, 請立刻就醫。
  - 當電池裡的液進入眼睛時, 不要揉, 要用大量清水沖洗乾淨, 立即去醫院進行治療。
  - 禁止靠近火源, 禁止分解、加熱。
  - 乾電池請不要充電。
  - 請不要使用指定種類以外的電池。
  - 請注意電池的正負極, 正確地裝入電池
  - 不要把電池和金屬項鍊、髮卡等一起搬運或保管。
  - 電池用完了或者長時間不使用的情况下, 請從機器中取出來。
  - 請不要混合使用新、舊及不同種類的乾電池。
  - 請不要使用漏液的電池。
  - 不要使用外殼剝落的電池。

### ▲ 注意 ▲

- 請不要放置在靠近火的地方或陽光直射的地方, 或在烈日下的車中等高溫環境下。
- 請不要讓電池下墜或投擲, 或產生強烈的衝擊。
- 請不要剝下電池的外裝膠捲或弄傷電池。
- 請結合電池上所表示的注意事項閱讀。
- 使用完的乾電池為了保護環境, 請拿著按照居住區域的規定方法處理或者回收乾電池。愛護環境, 人人有責。

### ▲ 常見問題

#### 不正常運轉:

- 檢查電池是否有足夠的電量。
- 電池的方向是否正确。
- 紅色感應區域是否被異物遮擋。

#### ▲ 此機型可用之皂液

#### 該如何評斷皂液是否適用於此機型?

請加入適當清水於皂液, 抹於手上可正常起泡且沒其他雜質即可使用, 有粒子或摻任何雜質之皂液皆禁止使用, 會造成機器損壞。

#### ▲ 使用方式

首先將皂液倒入機器, 根據皂液稠度加水約2-3倍, 攪拌均勻即可。勿搖晃, 先加多一點水, 用水稀釋個人適合的皂液將他轉化為密集的泡沫。

此裝置特別設計用於發皂皂液, 易使用密集的泡泡。如果使用一般液體, 需與清水混合, 均勻攪拌即可使用。

#### 自動清潔模式操作說明

#### 如遇到以下情況, 您可以使用自動清潔模式

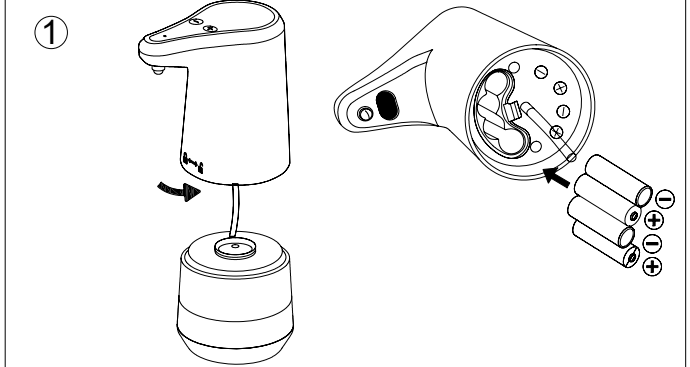
1. 長時間不使用機器再使用時, 泡沫出液量變少或出液量變慢。
2. 使用錯誤的液體種類。
3. 替換不同品牌的液體。

#### 如何使用自動清潔模式

1. 倒出液體後在液體瓶中加入清水及將導液管插入液體瓶中。
2. 長按 "+" 鍵5秒, 開啟自動清潔模式。
3. 進入自動清潔模式後, 機器會在10秒內, 持續用清水自動清洗機器內液體泵和管道。
4. 自動清洗過程中, 按 "-" 鍵或者清潔時間超過10秒, 機器會自動退出清潔模式。

### Using method

使用步驟



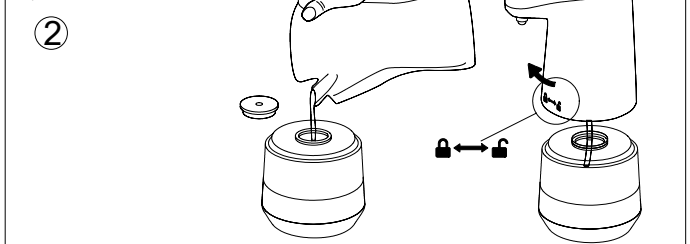
Turn counterclockwise and remove the bottle.

Open the battery compartment and install 4pcs AA batteries as shown.

逆時針輕旋, 取下瓶體。打開電池蓋, 按圖示的正負極正確方向裝入4顆AA電池。

### Using method

使用步驟

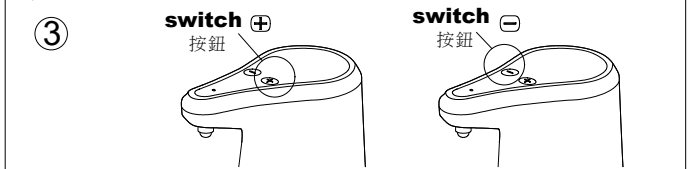


Open the bottle and remove the cap if the silicone cap is on the side of the main body (on the silicone tube). If the silicone cap is on the liquid bottle, remove it first, then pour in the liquid. Be careful not to mix different liquids. First, put the silicone cap on the liquid bottle, then put the product body on. When installing the device, hear "click." sound means installed.

打開瓶身, 取下瓶身的時候如果矽膠帽在主體一側 (在矽膠管上), 請取下來。如果矽膠帽在液體瓶上, 請先取下, 然後再倒入液體。注意不同的液體請不要混合使用。先將矽膠帽蓋在液體瓶上, 然後將機身裝上。安裝機身的時候, 聽到"卡嗒"卡嗒"聲表示安裝好。

### Using method

使用步驟



Press the top button for 1 second to turn on the device, and the indicator light shows green. There are two levels liquid volume, adjust it through the +, - button. Enter low bubble volume default mode when starting for the first time. Long press the top button for 3 seconds to turn off the device, and the indicator light shows red. When the battery is low, the indicator will turn red to remind you to replace the battery. Normally do not need to shut down the device, it will automatically standby when not working.

- 按+號1秒後, 可啟動機器, LED顯示綠色。
- 2段式給皂量, 按+/-號調整皂量。
- 長按-號3秒可關閉機器, LED顯示紅色。
- 當電力即將用盡時, 指示燈會轉紅警示需換電池。
- 正常情況不需關閉機器, 未使用時, 機器會轉入待機狀態。